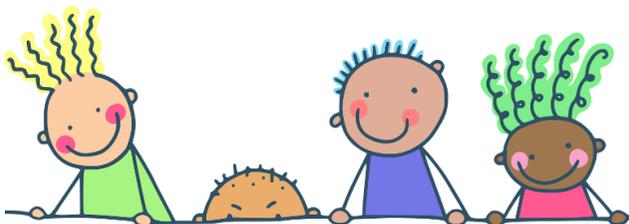


Это адреса исправительных учреждений Берлина:

- Исправительное учреждение Моабит
Justizvollzugsanstalt Moabit
Alt-Moabit 12a
10559 Berlin
тел.: (030) 9014-0
- Исправительное учреждение Тегель
Justizvollzugsanstalt Tegel
Seidelstr. 39
13507 Berlin
тел.: (030) 90147-0
- Исправительное учреждение Плётцензее
Justizvollzugsanstalt Plötzensee
Friedrich-Olbricht-Damm 16
13627 Berlin
тел.: (030) 90144-0
- Исправительное учреждение Хайдеринг
Justizvollzugsanstalt Heidering
Ernst-Stargardt-Allee 1
14979 Großbeeren
тел.: (030) 901473-0
- Исправительное учреждение Берлина для правонарушителей до 21 года
Jugendstrafanstalt Berlin
Friedrich-Olbricht-Damm 40
13627 Berlin
тел.: (030) 90144-0
- Открытое исправительное учреждение Берлина
Justizvollzugsanstalt des Offenen Vollzuges Berlin
Hauptanstalt
Niederneuendorfer Allee 140-150
13587 Berlin
тел.: (030) 901474-710

Здесь ты найдёшь информацию
об исправительных
учреждениях Берлина:
<https://t1p.de/haftanstalten>

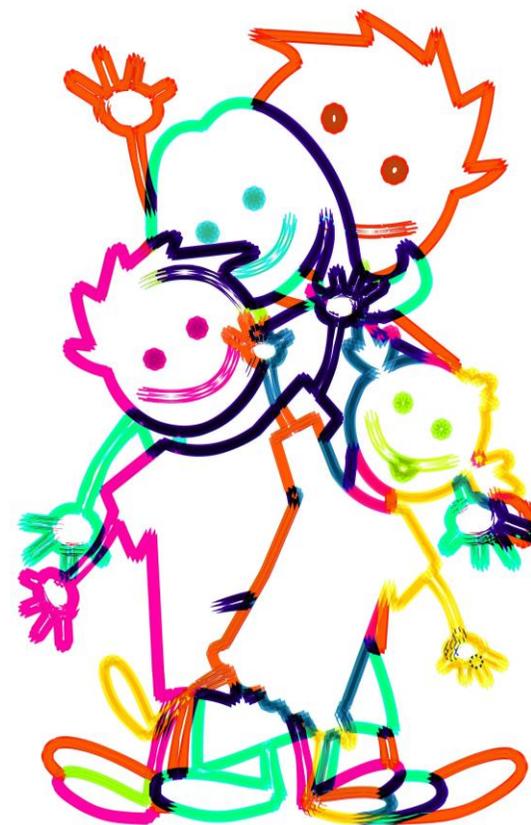


Книги о заключении

Есть книги для детей и родителей, где рассказано, что делать, если кто-то из семьи попал в заключение.

Эти книги можно читать самостоятельно и вслух. Чтобы найти список книг, отсканируй этот QR-код своим мобильным телефоном или введи этот интернет-адрес:

<https://t1p.de/literatur-hinweise>



Департамент Сената по вопросам юстиции, разнообразия и противодействия дискриминации (SenJustVA)
Текст и оформление: IBI gGmbH
Разработано рабочей группой «Дети и семьи заключённых» сети «Интеграция заключённых и освобождённых» от имени и по поручению SenJustVA
Титульное изображение:
geralt/pixabay.com
Изображение на странице 2:
prawny/pixabay.com
©SenJustVA
По состоянию на 07.2022

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ ЗАКЛЮЧЁННЫХ ОТЦОВ

Как ты можешь
поддерживать связь со
своим папой

BERLIN



Мой папа в заключении

Что это значит? Твой папа сделал что-то неправильно и теперь ему придется какое-то время пожить в исправительном учреждении (сокращенно JVA). Именно так называется это место в этой листовке.

Сейчас твой папа живет в учреждении вместе с другими заключенными. Он живет там в комнате и большую часть своего времени он ходит на работу. Еще он там занимается спортом, спит и ест. Но он сейчас не может выходить и навещать тебя. Также он не может отправлять тебе сообщения, фотографии и видео на мобильный телефон. Но ты можешь его навещать. Для этого тебе нужно знать несколько важных вещей.

Посещение учреждения

Чтобы навестить твоего папу в учреждении, кто-то из взрослых должен заранее зарегистрировать посещение. Ты должен прийти с кем-то из взрослых. К сожалению, ты не можешь навещать папу так часто, как тебе хотелось бы. Посещение учреждения сильно отличается от посещения какого-либо дома. Вы должны ждать у входа, и вам нельзя ходить в одиночку. Люди, которые там работают, одеты в форму, они немного похожи на полицейских. У них много ключей, потому что им нужно открывать много дверей. Здесь ты можешь увидеть, как проходит посещение учреждения:

<https://t1p.de/besuch-im-gefaengnis>

Это QR-код
Отсканируй его мобильным телефоном - попадешь на нужный веб-сайт и прочитаешь всё, что нужно. Можно также ввести интернет-адрес.
Если ты не можешь сделать это сам, попроси о помощи кого-то из взрослых.



В комнате для посещений

Комната для посещений выглядит совсем не так, как дома в гостиной. Когда ты встречаешься с папой, там бывают незнакомые люди. Иногда даже не знаешь, что сказать. Зато можно играть с папой в разные игры. Обычно в комнате для посещений бывает несколько игр, в которые ты можешь поиграть вместе с папой.

Если ты уже постарше, то привык, что всем приходится носить маски. Из-за коронавируса все должны держаться на расстоянии, и, возможно, папе даже придется сидеть за стеклом. Это грустно, но приходится так делать, чтобы не заболеть коронавирусом. Здесь ты можешь прочитать, какие правила нужно соблюдать во время коронавируса:

<https://t1p.de/corona-im-gefaengnis>



Много-много вопросов

Когда папы нет рядом, детям бывает очень тяжело. У других людей в твоей семье сейчас тоже много забот. Если ты чего-то не понимаешь, спроси у кого-то из родственников.

Кроме того, можно задать свои вопросы людям, которые там для этого и которые знают свое дело. Здесь ты найдешь много информации специально для детей, которые находятся в таком же положении, как и ты:



<https://t1p.de/papa-im-gefaengnis>
<https://t1p.de/juki-online>

Вот ответы на вопросы, которые уже задавали другие дети. Может и твой вопрос есть там?

<https://t1p.de/juki-faq>



Когда кто-то из семьи попадает в заключение, детям и взрослым бывает очень тяжело. Иногда вам нужна помощь. Здесь есть адреса и телефоны мест, где ты и твоя семья может найти поддержку, например, если у вас

проблемы с квартирой или с деньгами.

<https://t1p.de/adressen-kontakte>

Написать письмо

Когда твой папа в заключении, ты не можешь видеть его часто. Но зато ты можешь написать ему письмо. Если ты еще не умеешь писать, попроси кого-нибудь из взрослых, чтобы они написали в письме то, что ты скажешь. Твой папа будет очень рад, если ты что-нибудь нарисуешь для него и вложишь в своё письмо.

Чтобы отправить папе письмо, напиши на конверте его имя, фамилию и адрес учреждения, например, так:

название учреждения
имя и фамилия папы
название улицы и номер
почтовый индекс и город

С другой стороны напиши свое имя, фамилию и адрес.

Если ты ещё не умеешь, попроси кого-то из взрослых помочь тебе в этом.